



CHAPITRE 16

Loi modifiant la Loi des véhicules automobiles

[Sanctionnée le 22 février 1955]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 142,
a. 26, am.

1. L'article 26 de la Loi des véhicules automobiles (Statuts refondus, 1941, chapitre 142), remplacé par l'article 3 de la loi 6 George VI, chapitre 43, et modifié par l'article 21 de la loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 16, est de nouveau modifié en remplaçant le paragraphe 3, par le suivant:

Plaques
prohibées.

"3. Aucune autre plaque portant des numéros ne doit être fixée à l'extérieur du véhicule automobile, à moins qu'il ne s'agisse d'une plaque qui peut être exigée en vertu d'une autre loi, d'un règlement municipal ou par la Régie des transports."

S.R.,
c. 142,
a. 42, am.

2. L'article 42 de ladite loi est modifié en remplaçant le paragraphe 2, par le suivant:

Transport
de cer-
tains bâ-
timents,
prohibés.

"2. Aucun bâtiment, ni aucun objet dont le transport sur un chemin public est susceptible de le détériorer ne peuvent y être transportés ou trainés, à moins d'une autorisation préalable du ministre de la voirie, donnée aux conditions qu'il détermine."

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 16

An Act to amend the Motor Vehicles Act

[Assented to, the 22nd of February, 1955]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 26 of the Motor Vehicles Act (Revised Statute of 1941, chapter 142), replaced by section 3 of the act 6 George VI, chapter 43, and amended by section 21 of the act 1-2 Elizabeth II, chapter 16, is again amended by replacing subsection 3, by the following:

R.S.,
c. 142,
s. 26, am.

"3. No other marker bearing numerals shall be affixed to the exterior of the motor vehicle, saving the case where a marker may be required under any other act or any municipal by-law or by the Transportation Board."

Markers
prohibi-
ted.

2. Section 42 of the said act is amended by replacing subsection 2, by the following:

R.S.,
c. 142,
s. 42, am.

"2. No building or object the moving of which over a public highway is liable to damage such highway, shall be moved or dragged over such highway, unless with the prior authorization of the Minister of Roads, given on such conditions as he may determine."

Moving of
certain
buildings,
prohibi-
ted.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.